

32003R1158

L 162/24

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

1.7.2003

NARIADENIE KOMISIE (ES) Č. 1158/2003**z 30. júna 2003,****ktorým sa stanovujú odvodené intervenčné ceny pre biely cukor na hospodársky rok 2003/2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru⁽¹⁾, v znení nariadenia Komisie (ES) č. 680/2002,⁽²⁾ najmä na jeho článok 2 ods. 4,

keďže:

- (1) Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 stanovuje intervenčnú cenu pre biely cukor pre oblasti, ktoré nie sú deficitné, na 63,19 EUR za 100 kg na hospodárske roky 2001/2002 až 2005/2006.
- (2) Článok 2 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1260/2001 stanovuje, že pre každú deficitnú oblasť sa každý rok majú stanoviť odvodené intervenčné ceny pre biely cukor. Keď sa tieto ceny stanovujú, zohľadnia sa regionálne rozdiely v cene cukru, ktoré sa za bežnej úrody a voľného pohybu cukru môžu očakávať za prirodzených podmienok tvorby ceny na trhu a vzhľadom na získané skúsenosti a náklady prepravy cukru z oblastí s prebytkom do deficitných oblastí.
- (3) Na stanovenie toho, či je oblasť deficitnou oblasťou, by sa malo uskutočniť premietnutie založené na údajoch predložených členskými štátmi, ktoré sa týkajú prebiehajúceho hospodárskeho roku, pokiaľ ide o trendy spotreby, a prognóz na nasledujúci hospodársky rok, pokiaľ ide o vývoj v dostupnej výrobe. Potom by sa za deficitné oblasti mali uznať len tie oblasti, kde premietnutie jasne uvádza, že deficit pravdepodobne vznikne.

- (4) Na základe tohto sú výrobné oblasti Španielska, Írska, Spojeného kráľovstva, Talianska, Portugalska a Fínska pravdepodobne deficitnými oblasťami.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Ovodené intervenčné ceny pre biely cukor v deficitných oblastiach spoločenstva na hospodársky rok 2003/2004 sú:

- a) 64,88 EUR za 100 kilogramov pre všetky oblasti v Španielsku;
- b) 64,65 EUR za 100 kilogramov pre všetky oblasti v Írsku a Spojenom kráľovstve;
- c) 65,53 EUR za 100 kilogramov pre všetky oblasti v Taliansku;
- d) 64,65 EUR za 100 kilogramov pre všetky oblasti v Portugalsku;
- e) 64,65 EUR za 100 kilogramov pre všetky oblasti vo Fínsku.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 2003.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. júna 2003

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1.
⁽²⁾ Ú. v. ES L 104, 20.4.2002, s. 26.